Grünberger Wochenblatt.

Beitung sür Stadt und Cand.



47ster in annassen in transchaft für die Redaction verantwortlich:

Ulrich Levysohn in Grunberg.

breigefpaltene Corpuszeile.

Diefes Blatt erscheint wöchentlich zweimal: Donnerstag und Sonntag. Bestellungen nehmen alle Bostanstalten an; in Grunberg bie Expedition in den brei Bergen. — Bierteljährlicher Pranumerationspreis: 71/2 Sgr. Inserate: 1 Sgr. die

Truppen.

Truppen.

Unter diesen befanden sich Bertreter sämmtlicher Regimenter, auch der bairischen, württembergischen, hessischen und badenschen. Die Geistlichkeit und sämmtliche Feldbeamten sowie das Sanistätscorps hatten ihre Repräsentanten geschickt.

Bevor der Kaiser das Brandenburger Thor erreichte, hatten sich die Ehrenjungsrauen auf dem für sie bergerichteten Auftritt am Bariser Platz aufgestellt, wo von ihrer Sprecherin dem Kaiser ein Lorbeersranz mit einem von Scherenberg versaßten Gebicht überreicht wurde.

Stundenlang mährte der Zug der siegreichen Truppen durch die sesslich geschraße hatten unter Leitung selbsigewählter Borsstände und Festordner die verschiedenen Bereine, Körperschaften und Gewerke sich ausgestellt. Die Truppen passirten die Straßen und Gewerke sich ausgestellt. Die Truppen passirten die Straßen unter den endloß schallenden dorfusen des auf beiden Seiten did geschaarten Bolkes die zur Statue Friedrichs des Großenziste trugen zum Theil bereits die neue Kriegsbenkmünze am schwarzsweißsrothen Bande.

Nachmittags fand unter großen Feierlichkeiten die Enthüllung bes Denkmals Friedrich Wilhelm !!! im Lustgarten statt, zu der u. A. alle Ritter bes eisernen Krenzes von 1813—1815

vom Kaiser eingelaben worden Kreuzes von 1813—1815 vom Kaiser eingelaben worden waren.

Die Allumination am Abend war die großartigste, die Berlin disher gesehen; das Brandenburger Thor strahlte weithin in dem Glanze des elektrischen Lichtes, welches die ganze Umgedung in Tageshelle erscheinen ließ. Die hervorragendsten Stellen an der Siegesstraße waren durch bengalische Feuer, Gas- und Flammenbecken effectvoll beleuchtet; das königliche Schloß war in allen Fenstern mit Kerzen geschmickt — Trop des kolosialen Busammenslusses der Menschen kam teinerlei Revolte vor und wurde überall die Ordnung ohne große Mühe aufrecht erhalten.

Volitische Umschau

Wegen Mangel an Raum war es uns leiber nicht möglich, die Thronrede, mit welcher der Kaiser am 15. Juni ben Reichstag schloß, bereits in voriger Nummer zu bringen. Bei der Wichtigkeit dieses Aktenftückes theilen wir diefelbe baher heut noch nachträglich für biejenigen unferer zahlreichen Lefer mit, benen die größeren Zeitungen nicht immer zugänglich sind:

Thron: Rede.

Die Seffion des Reichstages ift am 15. Juni vom Raifer mit folgender Thronrede geschloffen worben:

Geehrte Herren! Als Ich Sie vor drei Monaten an dieser Stelle be-grüßte, bezeichnete Ich es als den ehrenvollen Beruf des ersten Deutschen Reichstages, die Wunden, welche der Krieg geschlagen hat, nach Möglichkeit zu heilen und ben Dank bes Baterlandes Denen zu bethätigen, welche ben Sieg mit ihrem Blute und ihrem Leben bezahlt haben. Sie haben biefen Beruf nach bem Bergen bes Deutschen Bolfes erfüllt. Mit freigebiger Hand haben Sie für die an ihrer Gesundheit geschädigten Krieger und für die Hinterbliebenen der Ge-fallenen gewährt, was die Dankbarkeit des Baterlandes erstatten kann.

Sie haben bie verbiinbeten Regierungen in ben Stand gefett, die Nachtheile zu milbern, welche ber Ruf zur Fahne für bie Erwerbeverhältniffe vieler Berufenen berbeigeführt bat.

Bum Erfat ber Schaben, welche bie Anwohner unferer bisherigen Grenzen und die für Deutschland riiderworbenen Gebiete erlitten haben, zur Ausgleichung der Berluste, welche bie Deutsche Schifffahrt durch den Krieg erfahren hat und zur Erleichterung der Lage, in welche Deutsche Mitbürger durch ihre Auswelsung aus Frankreich versetzt worden sind, haben Sie bereitwillig Ihre Mitwirfung gewährt.

Im Bereine mit den verbündeten Regierungen haben

Sie es Mir ermöglicht, ben Dant bes Baterlandes ben Männern barzubringen, welche bas Deutsche Beer gu seinen Thaten erzogen, baffelbe von Sieg zu Sieg geführt und Die glorreichen Errungenschaften bes Krieges sicher gestellt haben. Ich erfülle ein Bedürfniß Meines Herzens, indem Ich Ihnen dafür in Meinem und des Deutschen Heeres Namen Meinen Raiferlichen Dant ausspreche.

Durch bie neue Redaction ber Reichsverfassung haben die staatsrechtlichen Berhältnisse Deutschlands die den Berträgen entsprechende Form gewonnen und durch den Nachtrags-Etat für 1871 haben die sinanziellen Beziehungen der Bundesstaaten zum Neiche ihre Regelung gesunden. Der größte Theil der Gesetzgebung des Norddeutschen Bundes ist zur Gesetzgebung des Neiches geworden und die letztere hat im Beginn ihrer gemeinsamen Thätigkeit die Haftpflicht industrieller Unternehmungen in einer Weise geregelt, deren Wohlthaten an erster Stelle den Jnvaliden der Arbeit zugute kommen werden.

Für die Einrichtungen, welche in Elsaß und Lothringen zu treffen sind, ist die gesetzliche Grundlage gewonnen. Die Verhandlungen, welche darüber in Ihrer Mitte stattsanden, werden den Bewohnern dieser Gebiete die Ueberzeugung gewähren, daß den Deutschen Regierungen und dem Deutschen Volke, wie auch über einzelne Fragen die Ansichten abweichen mögen, der eine Gedanke und der eine Wille gemeinsam ist, das rückerwordene Land unter Schonung bewährter Einrichtungen, durch eine milde Verwaltung und durch eine freiheitliche Entwickelung seiner Gesetzgebung zu einem auch innerlich verbundenen Gliede unseres großen Vaterlandes

au machen

Während der Daner Ihrer Versammlung ist der Frieden mit Frankreich endgiltig abgeschlossen worden. Dieser Abschluß und die Biederherstellung gesetslicher Gewalten in Frankreich haben es zu Meiner Freude möglich gemacht, einen großen Theil des Heeres in das Baterland zurücksehren zu lassen. Der Schluß Ihrer Thätigkeit fällt zusammen mit dem Einzuge der siegreichen Truppen aller Deutschen Heerestheile in meine Hauptstadt. Sie werden, geehrte Herren, Zeugen des Einzuges sein und wenn Sie unter dem Eindrucke dieser nationalen Feier in Ihre Heimath zurücksehren, werden Sie die freudige Gewisheit mit Sich nehmen, daß die patriotische Hingebung der Deutschen Bolksvertretung an der großartigen Entwickelung des Baterlandes und an dem Glanze der Siegessseier ihren berechtigten Antheil hat. Möge, wie Ich zu Gott hosse, und wie Ich nach den neu begründeten Beziehungen des Deutschen Reiches zu allen auswärtigen Mächten überzeugt sein darf, der Friede, dessen wir uns erfreuen, ein dauernder sein.

grunberger und Provinzial-Rachrichten.

III Grunberg, 21 Juni. Die am vorigen Sonntage flatigefundene Friedensfeier wurde hier in fehr murdiger Beife begangen. Schon vom fruhen Morgen an prangte Die Stadt in feftlichem Blumens und Fabnenschmud. Die heimgefehrten

Rrieger und bie Schuljugend aus Ruhnau, Rrampe, Sawade, Beinersdorf, Lawaldau u. f. w. langten gegen 9 Uhr mit Rrangen und Fahnen verseben unter Musik auf dem Ressourcenplage an, von wo sie sodann in Semeinschaft mit dem Magistrat, ben Stadtverordneten, ben Geistlichen aller Confessionen, dem Kriesgerverein und ben Veteranen von 1813—1815 sich nach den mit grunen Zweigen und Rranzen ausgeschmudten Gotteshäufern bezaben, die in Folge dessen ungemein überfüllt waren.

[†] Grünberg, 21. Juni. Am Sonntag Abend gegen 11 Uhr zeigte fich am himmel in weftlicher Richtung ein rother Feuerschein von bedeutender Ausbehnung, der sedoch nach und nach matter wurde und erft gegen 2 Uhr Morgens verschwand. Wie wir nachträglich hören, rührte derselbe von einem Beuer ber, das in Pirnig gewüchet und dort mehrere Wirthschaften in Afche gelegt hat. Ueber die Urt des Ausbruchs des Feuers vernehmen wir, daß es höchstwahrscheinlich durch Fahrelässigteit entstanden ift.

Drünberg, 16. Juni. Die foeben erschienene Beraluftlifte Dr. 244 enthält aus unferer Gegend: Bom Stab ber 9. Infantetie: Division Stabborbonnan; Christmann aus Grünberg (vom 2. Garberegiment zu Tug): Schwer verwundet (Gewehrschuß am linken Oberarm). Grenabier Fiebach aus Beuthen a. D. Schwer verwundet (an feinen Bunden gestorben.)

S. Grunberg, 21. Juni. Der -o- Correspondent bes in Glogau erscheinenden "Riederschlessischen Anzeiger's" erlaubt fich schon wieder einmal eine kleine poetische Licenz, diesmal jedoch durch das Gegentheil der Wahrheit! Un dem Teftzuge am 18. d. M. vom Rathhause nach den Kirchen resp der Spnagoge haben sich nicht nur die evangelischen Geistlichen und der idraelitische Prediger, sondern auch die katholische Geistlichkeit betheiligt; ferner waren nicht zwei Beteranen von 1813 (der Reft jener Kämpser von denen einer eine Fahne trug) im Juge, sondern deren mehrere und wurden 2 Fahnen demselben vorangetragen. — Möge der gute Mann doch was er nicht genau weiß, lieber gar nicht berichten, statt sactische Unwahrebeiten in die Welt zu schleudern.

Meufalz a./D. Am 11. Juni befuhr die Direction ber Bredlau Freiburger Gisenbahngesellschaft bie neuerbaute Bahnstrede bis Nothenburg. Wie wir horen, soll spätestend zum 1. September d. 3. (?) die Bahn eröffner werden. Ein Bostbureau soll vorläusig auf dem Bahnhofe mit einem bort stationirenden Beamten nicht eingerichtet werden. Es wird besbalb ein Beamter von der Expedition in ber Stadt das Bergnügen haben, täglich sechmal auf ben Bahnhof zu spazieren.

Ralt Montag am Ofen. A. Klopsch.

Bie lange wird es wohl noch dauern, bis mit der Pflasterung der Bahnhofstrafe, zu der die ftabtischen Behorben langst die Mittel bewilligt haben,

begonnen merben mirb?

Ein Bürger.

makulatur in großen und kleinen Quantitäten und Formaten ist zu verkausen. W. Levysohn. Siedemaschinen, Schrot: Dilb mühlen, Decimal: u. Schnell: Giebt alle waagen in allen Größen, sowie alle neuen Gewichte empsiehlt zu äußerst billigen Preisen Fark

W. Pfennig, Birtelfdmieb, vis-a-vis bem Bleifdmartt.

Ein ganz neuer, unbenutter Baunscheidt'scher Lebenswecker nebst dem dazu gehörigen Deie ist billigzu verkaufen. Wo? sagt die Exped. d. Bl.

Geriebene Delfarben, Bernsteinlack, Leders und Hutlack und Terpentinol empfehlen

Kalferlichen Dans ausspreche

Gebr. Neumann.

Das Heue Blatt 1871

Giebt allen Abonnenten monatlich eine große Extra-Mode-Beilage gratis, umfassend 16 Seiten des Neuen Blatt Formats mit

Farbigen Schnitt-Mustern auf der Rudseite der Mode-Beilage, Der Breis bleibt wie bisher:

12½ Egr. vierteljährlich pränumerando.
Die soeben eingetrossene Ar. 24 enthält:
"Bernhardine." Novelle. Bon Hermann
von Glasenapp. — "Juristische Plaubereien."
Bon 19r. J. — "Rechts ober Links." —
"Mutter und Tochter." Bon Karoline Bauer.
— "Fred." Von Aubolph Lindau. — "Wansberungen durch den deutschen Reichstag."
"Militairische Unterrichtsbriese." Bon einem
vauptmann a. D. "Allerlei." Friedrich Halm,
— "Correspondenz." — An Illustrationen
solgende: Friedrich Halm. Rechts oder Links.
Bortraits deutscher Reichstagsmitglieder.

Das Neue Blatt ift zu beziehen burch alle Buchhandlungen und Boftanftalten, in Grunberg durch B. Levyfohn.

Alle Contectionen in Weißwaaren, Cull und Aull-Garnituren, Bloufen in Guipure ich warz und weiß in Alpacca, Thybet, Pique, Cafimir und Cattun on 15 Car. an,

Russische Bemdchen, Rragen und Stulpen empfiehlt nach neuesten Muftern Die Put- und Beismaaren-Sandlung von

DECI, Berliner Straße Nr. 9.

Mittwoch den 28. Juni cr. Nachmittags 3 Uhr werden im Behoft Des Gerbereibengers August Bogel bier 70 Stud in ben Gruben befindliche ichwere oftindifche Ripsleder öffentlich an ben Deiftbietenben gegen fofortige baare Bablung verfteigert werben.

Grunberg, ben 19. Juni 1871. Königliches Kreis-gericht. I. Abtheil.

Deffentliche Sigung ber Ctadtver. ordneten Freitag ben 23. Juni c. Vormittags 8 Uhr.

Zagesordnung:

1. Vorlage ber Raffenrevifionsprotocolle,

2. wei Sypotheten:Angelegenbeiten, 3. Antrag ber Bau- Deputation wegen Le-gung von Trottoir. 4. geschäftliche Mittheilungen

und alle bis dahin noch eingehenden Ange-legenheiten unter Borbehalt des § 5 der Geschäfts-Ordnung.

Freitag ben 23. Juni findet bei gunfligem Wetter bas Schulfeft fatt. Bie im vorigen Sahre bitte ich ergebenft Diejenigen, welche bom Dbermalbe ju Magen beimtebren, jur Bermeidung pon Gefahr durch ben Bug nicht durch fahren zu wollen. Un mehreren Stellen bes Beges, namentlich in Rrampe und Rubnau, wird ber Bug halten, bei Geite treten und bie nachkommenden Bagen burchlaffen.

> Der Mealschuldirector Fritsche.

Holzverkan

Der Bertauf von eichen Rlafterholy, Stocholz, Spane und Reifighaufen im fogenannten Degewalde bat begonnen.

Raufer fonnen taglich außer Conntag obige Bolger befommen, muffen fic jedoch vorher bei bem Aufscher Rynaft A. Schæpke.

Zur Kgl. Pr. 144. Staats-Lotterie,

Biehung erfter Kluffe den 5. Juli, verkanft und versendet **Antheilloose**1/1 1/2 1/4 1/8 1/16 1/52 1/64

für 19tl, 91/2 fl, 42/4 tl 26/12 tl. 11/4 tl. 20 sg. 10 sg. Staats-Effecten-Handlg. Max Meyer, Berlin, Leipziger Strasse Nr. 94. Erst. u. ältest. Lott.-Gesch. Preuss., gegr. 1855.

Ein blauer Rinderohrring ift verloren worden. Dem Finder eine Belohnung. A. Krumnow.

Mauerziegeln fleben jum Berfauf. Holzmann.

reslau-Schweidnitz-Freiburger

Die Lieferung ber gur Pflafterung und Chauffirung ber Strafen auf ben Bahnhöfen Neufalz und Grünberg erforderlichen Steine, als

rot. 240 So runde oder geschlagene Pflastersteine oder gesprengte Feldsteine, " 120 So Backlagesteine, und " 120 So Chausstrungssteine

foll im Wege öffentlicher Submiffion vergeben werben.

Die Lieferung fann event. an beliebige Depotplage an ber Strede von Reufalz und Rothenburg, welche aber in ber Offerte bestimmt zu bezeichnen find,

Die mit entsprechender Aufschrift verfehenen, verfiegelten Offerten find bis jum

28. Juni c. Vormittags 10 Ubr

in Bureau bes Unterzeichneten, woselbst auch bie Lieferungsbedingungen einzufeben find, abzugeben.

Offerten werben auf bas gange Quantum ober auch auf fleinere Quantitäten angenommen.

Grünberg, ben 15. Juni 1871.

Der Abtheilungs-Baumeister.

Hausding. inements=unzeige.

Ginem werthen Publifum von Ctadt und Umgegend hierdurch bie ergebene Unzeige, baß ich mich bieroris zur Unfertigung aller Urten Rorb. waaren und Rorbmobel bestens empfehle, wobei es mein Bestreben fein wird, Die mich mit ihren gutigen Muftragen Beehrenden mit guter bauerhafter Arbeit und möglichft billigen Preisen zu bedienen. Reparaturen werden auch angenommen, ichnell beforgt und billigft berechnet. Uchtungsvoll

Adolph Derlig, Rorbmachermfir., wohnb. am Fleischmarft Dr 35, im Saufe meines Baters, bes Bottchermftt. F Derlig.

Meine Rückfunft aus dem Felde zeige ich hiermit er: gebenft an.

Schweinit bei Grünberg im Juni 1871.

Bach.

Arzt und Geburtshelfer. Mein

bietet reiche Muswahl in billigeren, mittleren und feinen Gorten und in gut gelagerter Baare; ich empfehle Daffelbe ben herren Rauchern gur geneigten Beachtung.

Julius Peliner.

Bwickelpflanzen fteben jum Bertauf breite Strafe Dr. 18.

But Beherzigung I. Eite

Kindern das Jahnen leicht und schmerzlos zu befördern, Unrube, Fieber und Bahnträmpfe zu beseitigen, sind nur allein im Stande, die von Gebr. Generale, hossieferauten und Upotheter 1. Klasse, Barlin Charlettenstraße 14. arfunte Berlin, Charlottenftrage 14, erfundenen electromotorifchen Bahnhalsbander.

Stets vorrathig in Grunberg bei S. Hirsch.

in Raffern und Riftden empfiehlt billigft

A. Krumnow.

Bein-, Liqueur- und Baaren Gtiquettes jeder Urt, wie alle vork. litho. graphischen Arbeiten liefert bei fauberer Arbeit zu billigen Preifen Die lithogr. Unffalt und Etiqu. Fabrit von Wilh. Hermes, Gorlis.

NB. Mufter auf Bunfch franco.

Beute Donnerstag ben 22. Abents 8 Uhr Albendunterhaltung im Rungel'iden Lofal. Der Borftand.

Alle Dienstag und Freitag

Carl Strauss.

Indem ich für mir bewiesene Freundschaft mei= nen werthen Gaften bestens danke, lade auf Connabend Albend den 24. Juni zum Abschiedstanzvergnügen höflichst ein.

Wittwe Uhlmann, Breite Strafe.

Gewerkverein.

Connabend ben 24. Juni d. 3. Albende 8 Uhr bei herrn Wilhelm Hentschel Rechnungs legung. Bortrag über Kranten-, Be-grabnig. und Invalidentaffen der Ge Der Borftanb. mertvereine.

Elbinger Neunaugen

in Ecodiapern und einzeln, fowie vorsigi. ... Himbeersaft. Preisselbeeren mit und ohne Buder empfiehlt billigft

A. Krumnow. Teinschmeckende Matjesheringe

empfehlen

Bebr, Meumann.

aus der rubmlichft befannten fruber Bertmeifter'iden Mineral-Baffer. Un: ftalt in Berlin empfiehlt billigft

Julius Peltner.

Fur 6 Sgr. 6 Pfd. 20 Loth; für 5 Sgr. 5 Pfd. 15 Loth, fur 3 Sgr. 9 Pfg. Megenbrobe 4 Pfd. 5 Eth., außerbem empfehle ich einem geehrten Publifum mein Rorbbrod.

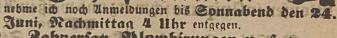
Rr. Kärger.

Lorbeerfranze empfiehlt, 4 bis 5 Lage vorher bestellt, gum billigsten Dreife fortwährend Carl Aretschmer, Sandelsgartner.

Ein Grafefled ift balb ju verpachten Breslauer Strafe 19

Gin mobl. Bimmer ift fofort gu Gilberberg Dr. 96. vermietben

Rraftige Gruntobl- u. 3widelpflangen bei Gerber Dtte, Freift. Gtr. Dr. 40. Wie Zahnpatienten



Bahnersas, Plombirungen u. f. w. Carl Linde,

approb. praft. Babnfunftler, wohnbaft bei herrn Raufmann Theile.

Reu angekommen: Schmuck:Garnituren und in großer Auswahl Franzen in Seide, Wolle und Baumwolle und verschiedene andere schone und billige Befätze, wie auch Weißwaaren zu wirklich sehr foliden Preisen empfing soeben und empfiehlt

Minda Hallwass.

Im Berlage von F. M. Brodhaus in Leipzig erfcheint: Friedrich von Haumer's

Geschichte der Hohenstaufen. Bierte Auflage.

In 24 Lieferungen. Breis jeber Lieferung 71/2 Sgr.

Seine Majestät der Deutsche Raifer hat die Widmung diefer vierten Auflage des rühmlichst bekannten Geschichtswerks angenommen. Die erste Lieferung nebst Prospect traf soeben ein und ist vorräthig bei W. Levysohn.

Die baldige Ginlöfung der Loofe zur 1. Klasse 144. Lott. bringt in Grinnerung. Hellwig.

Bmei Urbeiter jur Tuchscheererci ton-nen fofort in Urbeit treten bei

Friedrich Prietzel. Starfe Zwickelpflanzen bei Rammader Hoffmann,

Breite Strafe.

Gine freundliche Stube, Schlafftube, belle Ruche nebft Bubehor find balb ober Johanni an ruhige Miether ju bermiethen alter Buttermarkt 62.

Gine braunfeidene Mute ift vertaufcht worden. Der Umtaufd fann bei Berrn Meissner auf dem Biegelberge gefchehen.

Gin Rnabe, wenn auch armer, boch rechtlicher Eltern, ber guft bat, in einem Gefchaft bie taufmannifde Budführung Bu erlernen, fann fofort antreten.

Naberes Burgftrage 102.

Eine freundliche Stube mit Alfove und Bubehor wird ju miethen gelucht. Bon wem? fagt die Erped. d. Bl.

Gine freundlich meublirte Stube, vorn beraus, ift jum 1. Juli ju ver= miethen bei Jenny Schay.

Ginen Mittefer gur Boff. Beitung sucht Ad. Theile am Markt.

Bein à Quart 4 Sgr. vertauft 2B. Pfennig, Breite Str.

Guter 69r Bein à Qu. 4 Egr. bei Bittfrau Schleftein, Krautftrafe.

Weinausschank bei: Raufmann C. Reumann, 68r 6 fg. Bottder Robricht jun., 68r 6 fg. Fr. Sander am Darft, 68r 6 ig.

Gottesdienst in der evangelischen Kirche.
(Um 3. Sonntage nach Trinitatis.)
(Jahresfest des hiefigen Gustav-Abolph-3weige Bereins.)

Bormittagspred.: herr Prediger Begehaupt. (Rach bem Gottegbienfte General-Berfammlung bes Bereins.)

Radmittagspred.: herr Paffor sec. Glebitfd.

120 indiana and a subtitue			
Nach Preuß. Maaß und Gewicht. pro Scheffel.	Srünberg, den 19. Juni. Höchft. Pr. Niedr. Pr. thl. fg. pf. thl. fg. pf.	droffen, den 15. Juni. Höchft. Pr. Niedr. Pr. thl. fg. pf. thl. fg. pf.	sagan, ben 17. Juni. Höchst. Br. Niedr. Br. thl. sg. vf. thl. sg. pf.
Meizen Moggen	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3 10 - </th <th>3 10 — 3 5 — 2 5 — 2 2 6 1 23 9 1 18 9 1 10 — 1 2 6 — — — — — — — — — — — — — — — 8 — — 7 15 — — 6 6 — 6 —</th>	3 10 — 3 5 — 2 5 — 2 2 6 1 23 9 1 18 9 1 10 — 1 2 6 — — — — — — — — — — — — — — — 8 — — 7 15 — — 6 6 — 6 —

Schnellpreffendrud und Berlag von 2B. Levyfohn in Grunberg,